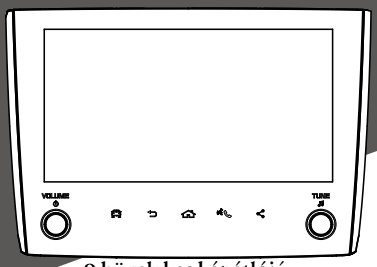
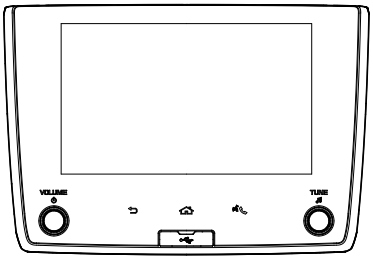
GYORS ÁTTEKINTŐ ÚTMUTATÓ

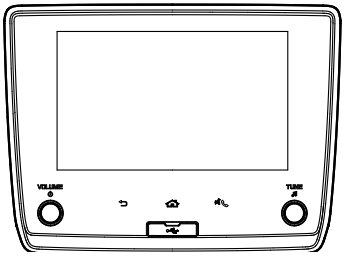
az audiorendszer használatához



9 hüvelykes képátlójú, magas felszereltségi szintű modell



8 hüvelykes képátlójú, közepes felszereltségi szintű modell



8 hüvelykes képátlójú, alap felszereltségi szintű modell

Használat előtt 1

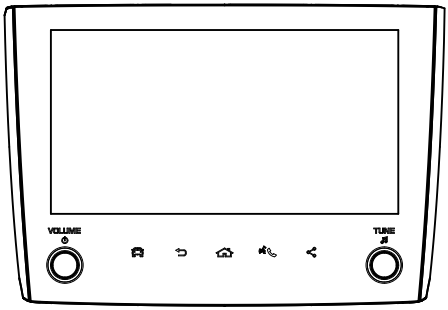
Telefon kihangosítás 8

Alkalmazások 12

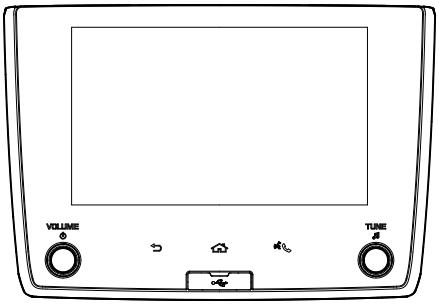
ISUZU MOTORS LIMITED

Az alkatrészek megnevezése és funkciója

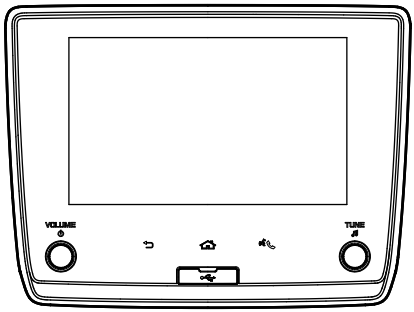
9 hüvelykes képátlójú, magas felszereltségi szintű modellek



8 hüvelykes képátlójú, közepes felszereltségi szintű modell

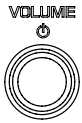


8 hüvelykes képátlójú, alap felszereltségi szintű modellek



Előlapi gombok		
Balkormányos modellek	9 hüvelykes képátlójú, magas felszereltségi szintű modellek	
	8 hüvelykes képátlójú, alap felszereltségi szintű modellek	
Jobbkormányos modellek	9 hüvelykes képátlójú, magas felszereltségi szintű modellek	
	8 hüvelykes képátlójú, alap felszereltségi szintű modellek	

Használat előtt

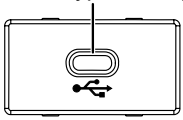
Gomb	Funkció
	<Nyomja meg> • A hangrendszer be- és kikapcsolása. <Forgassa el> • A hangerő beállítása. – Jobbra elfordítva a hangerő nő, balra elfordítva pedig csökken. <Tartsa lenyomva> • A kijelző kikapcsolása. – A képernyő újbóli megjelenítéséhez érintse meg a képernyőt vagy nyomja meg bármelyik gombot, a képernyő ekkor visszatér a kikapcsolás előtti állapotába.
 *1	A jármű információs képernyőjének a megjelenítése.
	Visszatérés az előző képernyőhöz.
	A kezdőképernyő megjelenítése. <Ha él az Apple CarPlay vagy az Android Auto kapcsolat> • Hosszan megérintve az alkalmazás képernyőjének a megjelenítése.
	<Ha nem él az Apple CarPlay vagy az Android Auto kapcsolat> • A telefon képernyőjének a megjelenítése, ha mobiltelefon kapcsolódik. <Ha él az Apple CarPlay vagy az Android Auto kapcsolat> • Az alkalmazás telefon-képernyőjének a megjelenítése. • Hosszan megérintve az alkalmazás beszédfelismerésének az elindítása.
 *1	<Ha nem él az Apple CarPlay vagy az Android Auto kapcsolat> • A Connect (Kapcsolódás) menüképernyő megjelenítése. <Ha él az Apple CarPlay vagy az Android Auto kapcsolat> • A kapcsolódó Apple CarPlay vagy Android Auto képernyő megjelenítése. – Ha az Apple CarPlay vagy az Android Auto képernyőjét megérinti, miközben az látható, megnyílik a Connect (Kapcsolódás) menü. <Tartsa lenyomva> • A Connect (Kapcsolódás) menüképernyő megjelenítése.
	<Forgassa el> • A frekvencia léptetése fel/le. • A zeneszámok/fájlok léptetése felfelé vagy lefelé. <Nyomja meg> • Ha a hangrendszer ki van kapcsolva: az audio menüképernyő megjelenítése. • Ha a hangrendszer be van kapcsolva (és nem az audio főképernyő van megnyitva): az audio képernyő megjelenítése. • Ha a hangrendszer be van kapcsolva (és nem az audio főképernyő van megnyitva): az audio menüképernyő megjelenítése. <Tartsa lenyomva> • Az Audio (Hangrendszer) menüképernyő megjelenítése.

*1: csak a 9 hüvelykes képátlójú, magas felszereltségi szintű modelleknél

USB-csatlakozók

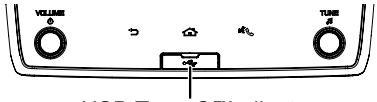
9 hüvelykes képátlójú, magas felszereltségi szintű modellek

USB Type-C™ aljzat



8 hüvelykes képátlójú, közepes felszereltségi szintű modell

8 hüvelykes képátlójú, alap felszereltségi szintű modellek



USB Type-C™ aljzat

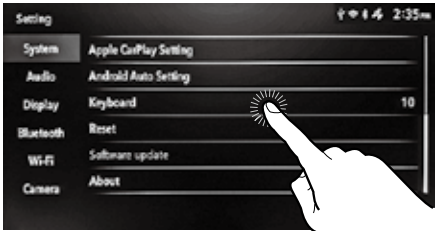
Az érintőkapcsoló működése

A rendszert az érintőképernyő révén az ujjával kezelheti.

Általános használat

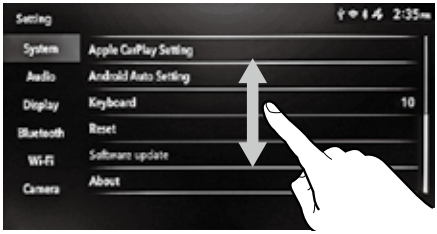
Érintés

Érintse meg az elemet a képernyőn a kiválasztásához.



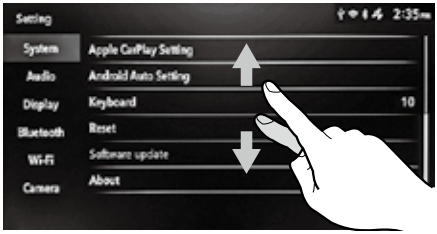
Húzás

A görgetéshez húzza az ujját a képernyőn; a képernyő az ujja mozgásával együtt mozog.



Pöccintés

Húzza át gyorsan az ujját felfelé/lefelé/balra/jobbra a képernyőn, hogy gyorsan görgesse a képernyőt az adott irányban.

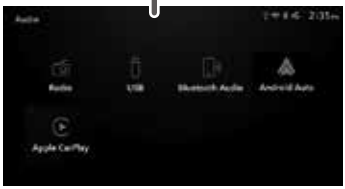


Kezdőképernyő

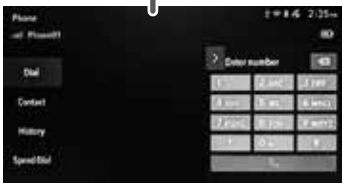
A rendszert az érintőképernyő révén az ujjával kezelheti.

A kezdőképernyő használata





Audio képernyő



Telefon képernyő



Kapcsolódás képernyő



Beállítási képernyő

Widget	Funkció
Audio	• Érintse meg az audio képernyő megjelenítéséhez, amikor a hangrendszer be van kapcsolva. • / : Média lejátszása, a lejátszás szüneteltetése. • : Az Audio (hangrendszer) menüképernyő megjelenítése. • Elhúzva tallózás fel/le az előbeállított állomások között.
Phone (Telefon)	• A Phone (Telefon) menüképernyő megjelenítése. • : A Contact (Névjegy) képernyő megjelenítése. • : A History (Híváselőzmények) képernyő megjelenítése. • : A Speed Dial (Gyorstárcsázás) képernyő megjelenítése. • Ha az Apple CarPlay csatlakozik, a gombot megérintve megjelenik az alkalmazás telefonképernyője.
Connect (Kapcsolódás)	• A Connect (Kapcsolódás) menüképernyő megjelenítése. • : Az Apple CarPlay képernyő megjelenítése. • : Az Android Auto képernyő megjelenítése. • : A Miracast képernyő megjelenítése.
Beállítás	• A beállítások képernyő megjelenítése. • : A wifi-kapcsolat be-/kikapcsolása. • : A Bluetooth®-kapcsolat be-/kikapcsolása. • : A hangrendszer némítása.
Info (Információ)	• Balra vagy jobbra elhúzva váltás az óra és a naptár között. • Megérintve az óra/naptár widget teljes képernyős módba vált.
Vehicle (Jármű)	• Balra vagy jobbra elhúzva megjelenik a jármű widget. • A jármű információs képernyőjének a megjelenítése.

Okostelefon-csatlakozás menüképernyője

Húzza lefelé a kezdőképernyő tetején található menüsávot, hogy megjelenjen a Smartphone connect (Okostelefon-csatlakozás) menü, ahol kiválaszthatja az egyes forrásokat.

1 Lehúzva megjelenik a Smartphone connect (Okostelefon csatlakoztatása) menüképernyő.

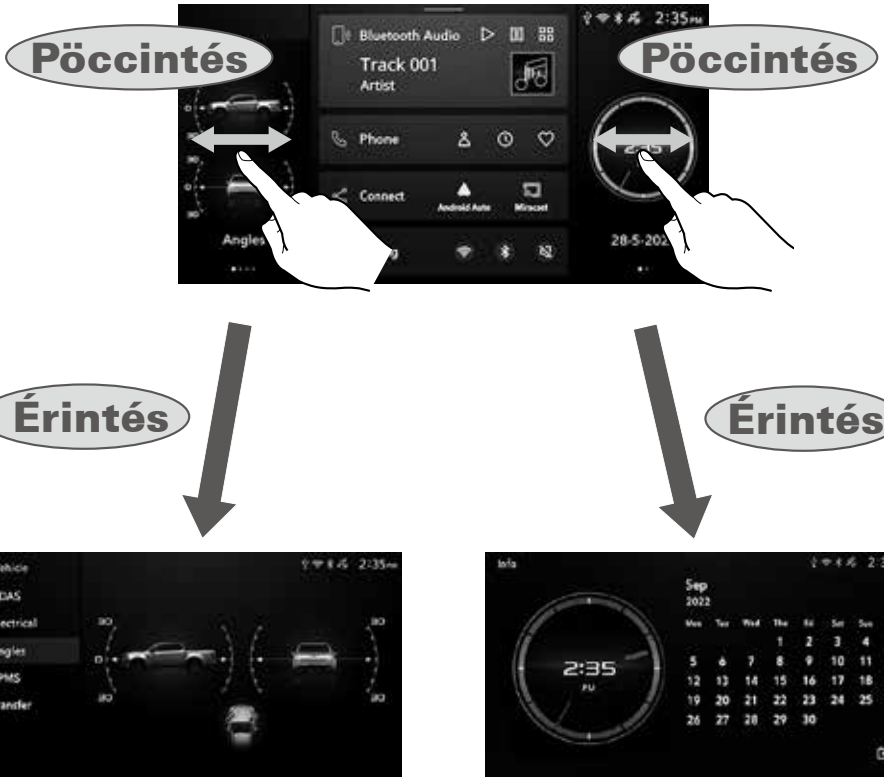


2 Felfelé elhúzva a Smartphone connect (Okostelefon csatlakoztatása) menüképernyő bezárása.



Widget képernyő

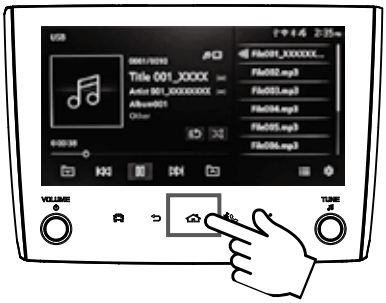
Helyezze el a gyakran használt funkciókat widgetek formájában a kezdőképernyőn.
A widgeteket úgy választhatja ki, hogy az óra/naptár widgetet vagy a jármű widgetet balra vagy jobbra elhúzza.



Telefon kihangosítás

A rendszer párosítása iPhone készülékkel

1 Nyomja meg a gombot.



2 Érintse meg a **Setting** (Beállítások) ikont.



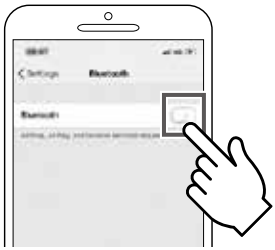
3 Érintse meg: **Bluetooth** ››› **Add Device** (Eszköz hozzáadása).



4 Érintse meg a **Search Device** (Eszköz keresése) mezőt.



5 A Bluetooth® legyen bekapcsolva az iPhone-on.



6 Keresse meg a „CAR AUDIO” elemet ››› Érintse meg a „CAR AUDIO” elemet



Telefon kihangosítás

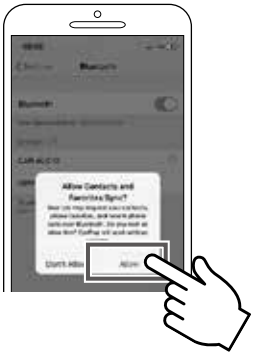
7 Érintse meg az **OK**-t.



8 Érintse meg a „Pair” (Párosítás) lehetőséget az iPhone-on.



9 Érintse meg az „Allow” (Engedélyezés) lehetőséget.



10 Érintse meg a **Cancel** (Mégse) lehetőséget.



11 A párosítás során.



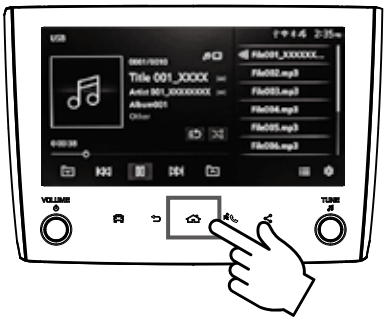
12 Érintse meg az **OK**-t.



Telefon kihangosítás

A rendszer párosítása Android készülékkel

1 Nyomja meg a gombot.



2 Érintse meg a **Setting** (Beállítások) ikont.



3 Érintse meg: **Bluetooth** ››› **Add Device** (Eszköz hozzáadása).



4 Érintse meg a **Search Device** (Eszköz keresése) mezőt.



5 Érintse meg a „Settings” (Beállítások) lehetőséget.



6 Érintse meg a „Connected devices” (Csatlakoztatott készülékek) lehetőséget.



Telefon kihangosítás

7 Érintse meg a „Pair new device” (Új eszköz párosítása) gombot.



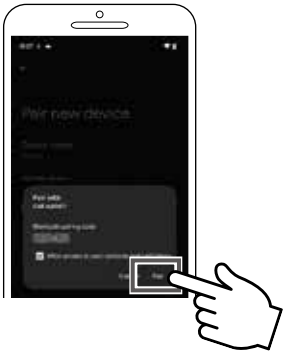
8 Keresse meg az Android okostelefon nevét a listában »» Érintse meg.



9 Érintse meg az OK-t.



10 Érintse meg a „Pair” (Párosítás) lehetőséget az Android-készüléken.



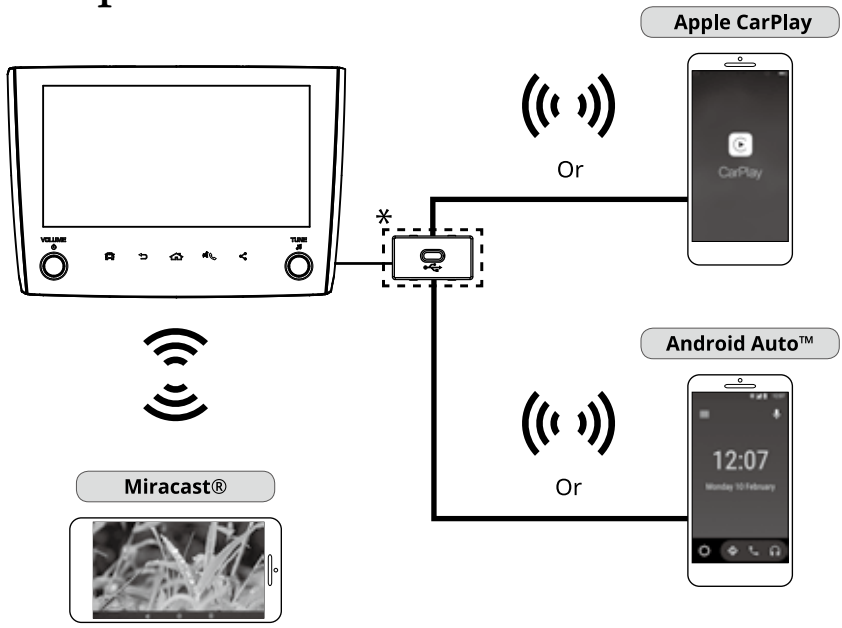
11 Érintse meg az OK-t.



ALKALMAZÁSOK

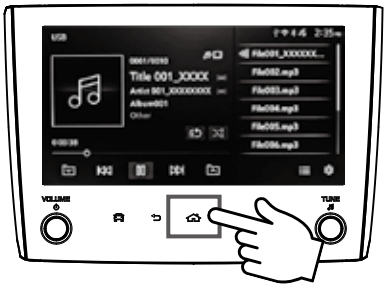
A készülék Apple CarPlay, Android Auto™ és Miracast® alkalmazásokkal is használható, ezek az alkalmazások a készülék képernyőjén keresztül vezérelhetők.
Számos funkció használható, például hangfájlok lejátszása, telefonhívások kezdeményezése és fogadása, üzenetek küldése és fogadása, valamint navigáció.

A kapcsolódás áttekintése

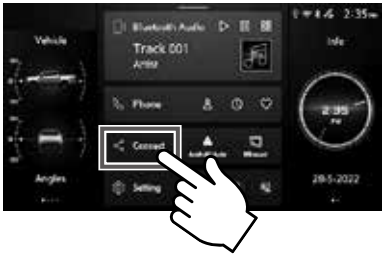


* : Csak a 9 hüvelykes képátlójú, magas felszereltségi szintű modelleknél

1 Érintse meg: .



2 Érintse meg: **Connect** (Csatlakozás).



3 Érintse meg a kiválasztandó üzemmódot.





Apple CarPlay képernyő



Miracast képernyő



Android Auto képernyő

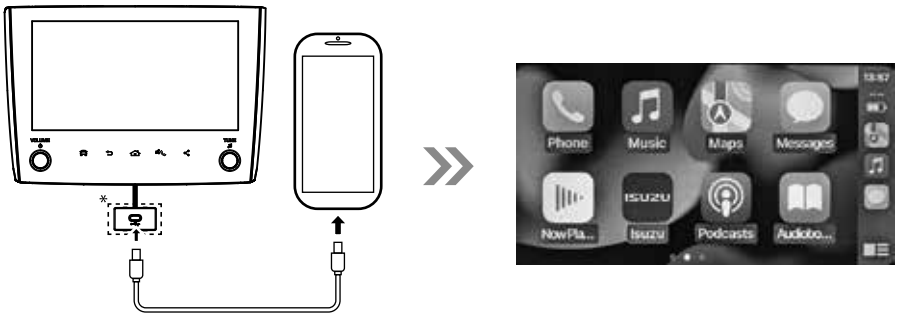
Apple CarPlay

ALAPFELTÉTELEK

- Az Apple CarPlay használatához iPhone 5s vagy újabb modellre van szükség.
- A legjobb teljesítmény érdekében mindig ajánlott az iPhone-t a legújabb iOS-verzióra frissíteni.
- Szükség lesz egy Apple Lightning–USB adapterre vagy egy kiváló minőségű, tanúsított USB-kábelre.
- Az Apple CarPlay használatához engedélyezni kell a Siri funkciót.
- A készülék felismeri az iPhone-t. Ha először használja, kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat az Apple CarPlay bekapcsolásához.
- Ha először használja az alkalmazást, érintse meg az iPhone-on megjelenő felugró értesítésen az „Allow” (Engedélyezés) gombot. Ezzel lehetővé teszi járművének, hogy hozzáférjen az iPhone-on található Apple CarPlay-tartalmakhoz anélkül, hogy előbb fel kellene oldania az iPhone zárolását.
- Egyes funkciók, alkalmazások és szolgáltatások nem minden területen érhetők el. Kattintson ide a részletekért: https://www.apple.com/ios/feature-availability

Csatlakoztatás USB-kábellel

1 Csatlakoztassa az iPhone készüléket az USB csatlakozóhoz az USB-kábellel.

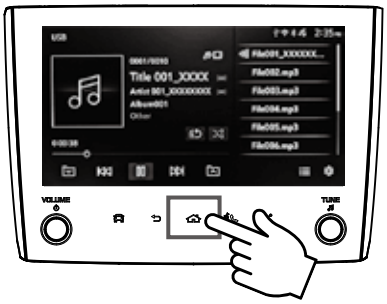


* : Csak a 9 hüvelykes képátlójú, magas felszereltségi szintű modelleknél

Csatlakozás vezeték nélküli kapcsolattal az iPhone-hoz

iPhone első csatlakoztatásakor

1 Nyomja meg a gombot.



2 Érintse meg a **Setting** (Beállítások) ikont.



3 Érintse meg: **Bluetooth** ››› **Add Device** (Eszköz hozzáadása)



4 Érintse meg a **Search Device** (Eszköz keresése) mezőt.



5 A Bluetooth® legyen bekapcsolva az iPhone-on.



6 Keresse meg a „CAR AUDIO” elemet. ››› Érintse meg a „CAR AUDIO” elemet.

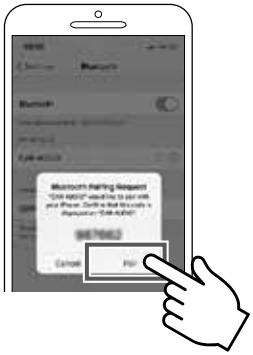


ALKALMAZÁSOK

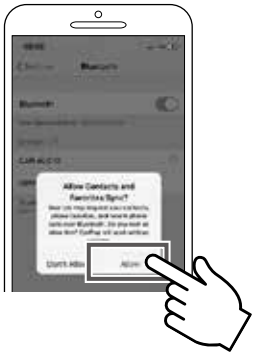
7 Érintse meg az OK-t.



8 Érintse meg a „Pair” (Párosítás) lehetőséget az iPhone-on.



9 Érintse meg az „Allow” (Engedélyezés) lehetőséget.



10 Érintse meg az OK-t.



iPhone ismételt csatlakoztatásakor

1 A Bluetooth® legyen bekapcsolva az iPhone-on.





Android Auto™

ALAPFELTÉTELEK

- A járműve legyen Parkoló fokozatban. A beállítás megkezdése előtt FELTÉTLENÜL be kell húzni a kéziféket.
- A járműben történő csatlakoztatáshoz kiváló minőségű, tanúsítvánnyal rendelkező USB-kábelre lesz szüksége.
- Töltse le, és telepítse a Google Play áruházból az ingyenes Android Auto alkalmazást a kompatibilis Android-telefonra.
- Indítsa el az Android Auto alkalmazást az Android-telefonján.
- Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat az alkalmazás beállításának befejezéséhez, mielőtt csatlakozna a járművéhez.
- Az Android Auto optimális használatához fogadja el az összes engedélyt, és engedélyezze az értesítések elérését az Android Auto számára.
- Csatlakoztassa az USB-kábelt az Android-telefonjához és az USB-csatlakozóhoz.
- A készülék felismeri az Android-telefont. Ha először használja a szolgáltatást, kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat az Android Auto bekapcsolásához (a beállítás folytatásához előfordulhat, hogy az Android-telefonjára kell tekintenie).
- Előfordulhat, hogy egyes funkciók és eszközök nem minden országban érhetők el. További részletek: https://support.google.com/androidauto/answer/6348019

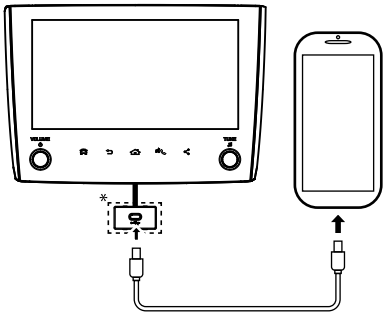
MEGJEGYZÉS

- Első csatlakozáskor a kapcsolat meghiúsulhat, ha az egységen és az Android okostelefonon a dátum és az idő eltér. Ellenőrizze a dátum és idő beállításait az Android okostelefonján, majd próbálja meg a csatlakozást újra.
- Előfordulhat, hogy az Android okostelefon csatlakoztatásakor az Android Auto jelenik meg a csatlakozás menü helyett.
- Azoknál az eszközöknél, amelyek már egyszer vezeték nélküli kapcsolaton keresztül csatlakoztak az Android Auto funkcióhoz, az ACC (tartozék) funkció ki- vagy bekapcsolása az Android Auto USB-kapcsolaton keresztüli használata közben vezeték nélküli Android Auto-kapcsolatot eredményezhet.

Csatlakoztatás USB-kábellel

Android-telefon első csatlakoztatásakor

1 Csatlakoztassa a Android-készüléket az USB csatlakozóhoz az USB-kábellel.



* : Csak a 9 hüvelykes képátlójú, magas felszereltségi szintű modelleknél

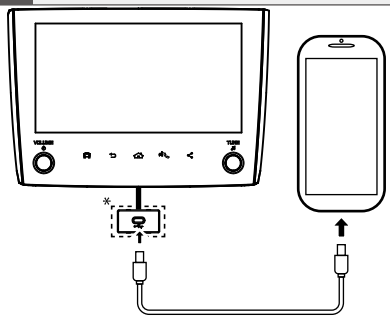
2 Érintse meg az **I agree** (Elfogadom) lehetőséget.





Android-telefon ismételt csatlakoztatásakor

1 Csatlakoztassa a Android-készüléket az USB csatlakozóhoz az USB-kábellel.



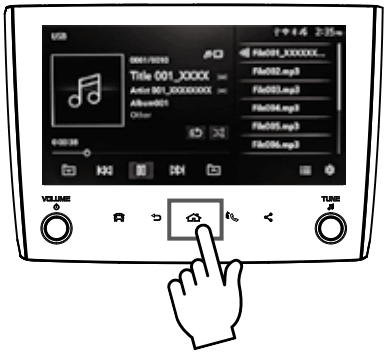


* : Csak a 9 hüvelykes képátlójú, magas felszereltségi szintű modelleknél

Csatlakozás vezeték nélküli kapcsolattal

Android-telefon első csatlakoztatásakor

1 Érintse meg: .



2 Érintse meg a **Setting** (Beállítások) ikont.



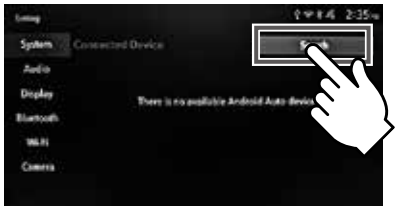
3 Érintse meg: **System** » **Android Auto Setting** (Rendszer > Android Auto beállítások).



4 Érintse meg: **Connected Device** (Csatlakoztatott eszköz).



5 Érintse meg a **Search** (Keresés) gombot.



6 Érintse meg a „Settings” (Beállítások) lehetőséget.



ALKALMAZÁSOK

7 Érintse meg a „Connected devices” (Csatlakoztatott készülékek) lehetőséget.



8 Érintse meg a „Pair new device” (Új eszköz párosítása) gombot.



9 Keresse meg a „CAR AUDIO” elemet ››› Érintse meg a „CAR AUDIO” elemet.



10 Érintse meg a „Pair” (Párosítás) lehetőséget az Androidos készüléken.



11 Érintse meg az OK-t.



12 Érintse meg az OK-t.



13 Érintse meg az **I agree** (Elfogadom) lehetőséget.





Android-telefon ismételt csatlakoztatásakor

1 Érintse meg a „Settings” (Beállítások) lehetőséget.



2 Keresse meg a „CAR AUDIO” elemet ››› Érintse meg a „CAR AUDIO” elemet



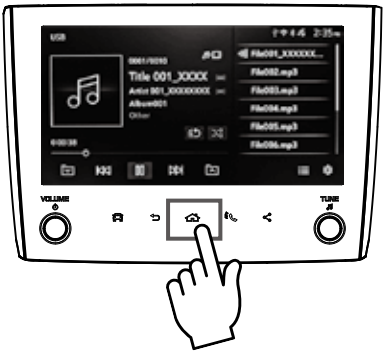


Miracast®

ALAPFELTÉTELEK

- A Miracast® valósággá változtatja az összekapcsolt autó ígéretét.
- Egyszerűen csatlakoztasson egy Miracast®-kompatibilis Android-telefont.
- Egyes Android-telefonok bizonyos országokban nem kaphatók.
- A részletekről érdeklődjön a helyi márkakereskedőnél.
- A Wi-Fi tanúsítvánnyal rendelkezik Miracast™ használatához kompatibilis Android-telefonra van szükség.
  További információk: www.wi-fi.org/discover-wi-fi/miracast.

1 Nyomja meg a gombot.



2 Érintse meg a **Setting** (Beállítások) ikont.

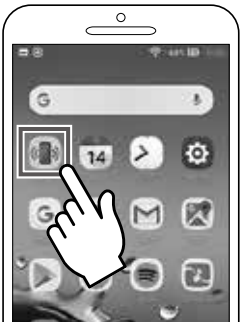


3 Érintse meg .

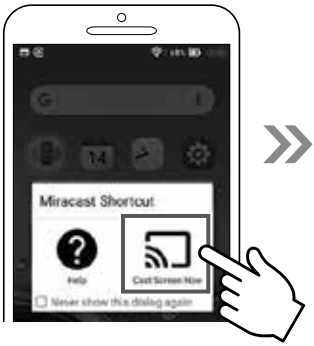




4 Érintse meg a Miracast® alkalmazást az Android-telefonon.



5 Érintse meg a „Cast Screen Now” (Képernyő kivetítése) elemet.



6 Keresse meg a „CAR AUDIO” elemet ››› Érintse meg a „CAR AUDIO” elemet.



7 Érintse meg a „CAR AUDIO” elemet



8 Érintse meg az OK-t.



9 Érintse meg az I agree (Elfogadom) lehetőséget.





* A 4–7. lépés végrehajtása az Android-telefon típusától vagy az alkalmazástól függően eltérő lehet.
A további részletekért olvassa el Android-telefonja használati útmutatóját.

Szerzői jog és védjegyek

- Az USB Type-C™ és az USB-C™ az USB Implementers Forum védjegye

- A Bluetooth® védjegy és a logók a Bluetooth SIG, Inc. bejegyzett védjegyei és használatuk a DENSO TEN Limited által licencelt. Az egyéb védjegyek a megfelelő tulajdonosok tulajdonát képezik.

- A Wi-Fi CERTIFIED logó, a Wi-Fi®, a Wi-Fi Direct® és a Miracast® a Wi-Fi Alliance® bejegyzett védjegye.
- A WPA2™ és a WPA3™ a Wi-Fi Alliance® védjegye.

- A „Made for Apple” jelzés azt jelenti, hogy egy elektronikus kiegészítő kifejezetten a jelzésben megjelölt Apple készülékhez készült és a fejlesztő igazolta, hogy megfelel az Apple gyári szabványainak.
- Az Apple nem felelős az ilyen készülékek működéséért vagy a biztonsági szabványoknak való megfelelőségéért.
- Felhívjuk figyelmét, hogy ennek a tartozéknak egy Apple termékkel történő használata befolyásolhatja a vezeték nélküli használat teljesítményét.

- Az Apple CarPlay logó használata azt jelenti, hogy a jármű felhasználói felülete megfelel az Apple teljesítménykövetelményeinek. Az Apple nem felelős ennek a járműnek a működéséért, vagy a biztonsági szabványoknak való megfelelőségéért. Felhívjuk figyelmét, hogy ennek a terméknek egy Apple termékkel történő használata befolyásolhatja a vezeték nélküli használat teljesítményét.

- Az Apple, iPod touch, iPhone és az iTunes az Apple Inc. védjegyei, amelyeket az Egyesült Államokban és más országokban jegyeztek be. Az Apple CarPlay az Apple Inc. védjegye.
- Az iOS a Cisco védjegye vagy bejegyzett védjegye az Egyesült Államokban és más országokban, és licenc alapján használják.

- A Google, az Android, a Google Play és az Android Auto és más jelölések a Google LLC védjegyei.

- Az útmutatóban feltüntetett egyéb cégnevek és terméknevek a megfelelő vállalatok védjegyei és bejegyzett védjegyei.

Kiadás dátuma: 2025. szeptember
Nyomtatás dátuma: 2025. szeptember
Első kiadás

Minden jog fenntartva.

ISUZU
D-MAX

GYORS ÁTTEKINTŐ ÚTMUTATÓ
az audiorendszer használatához

Kiadja: ISUZU MOTORS LIMITED
Nishi-ku, Yokohama-shi, Kanagawa,
220-8720, Japán

262509-01i-x

ISUZU

ISUZU MOTORS LIMITED

Sz.QUICKDVD-IE-2651
Magyarországon nyomtatva